

# GPSR Label for : Unterthecken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke, incl. Column, Green Line

**Product Name:** Unterthecken Complete Set Punching Plant, Beer Punching Plant AS-40, 2-conductive, Continuous Cooler, Wet Cooler - Untertheke

**Product ID:** 4985

**Variation Number:** NEW-3821

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: Standard size for underwear  
Material: Stainless steel  
Intended Use: To pin beer in restaurants or at events  
Safety Information & Warnings: Make sure not to flood the power plant with water. In the case of an electrical malfunction, it is not repaired independently. Keep the plant clean to avoid a health hazard.

Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against direct sunlight.

Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (NL) Product specificaties:

Maat: Standaardgrootte voor ondergoed

Materiaal: Rostvrij staal  
Beoogd gebruik: Om bier in restaurants of op evenementen te prikken  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat u de centrale niet overspoelt met water. In geval van een elektrische storing wordt deze niet onafhankelijk gerepareerd. Houd de plant schoon om gevaar voor de gezondheid te voorkomen.

Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen direct zonlicht.

Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: Standardní velikost spodního prádla  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Připit pivo v restauracích nebo na akcích

Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že elektrární nezaplavíte vodou. V případě elektrické poruchy není samostatně opravena. Udržujte rostlinu čistou, aby se zabránilo zdravotnímu riziku.

Pokyny k skladování: Uchovávejte na suchém, chladném místě a chráňte před přímým slunečním světlem.

Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (RO) Specificatii produs:

Mărime: Mărimea standard pentru lenjerie de corp  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Pentru a pin bere în restaurante sau la evenimente

Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că nu inundați centrala electrică cu apă. În cazul unei defecțiuni electrice, aceasta nu este reparată independent. Păstrați planta curată pentru a evita un pericol pentru sănătate.

Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat î de lumina directă a soarelui.

Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: Standardgröße für Untertheckenanlagen  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Zum Zapfen von Bier in Gastronomiebetrieben oder bei Veranstaltungen

Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Achten Sie darauf, die Zapfanlage nicht mit Wasser zu überfluten. Bei einer elektrischen Fehlfunktion nicht eigenständig reparieren. Halten Sie die Anlage sauber, um eine gesundheitliche Gefährdung zu vermeiden.

Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: Alusvaatteiden standardikoko

Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: olutta ravintoloissa tai tapahtumissa

Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, ettet tulvi voimaitoista vedellä. Kun kyseessä on sähköinen toimintahäiriö, sitä ei korjata itsenäisesti. Pidä kasvi puhtaana terveydelle vaaran välttämiseksi. Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.

Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: Standardna velikost za spodnje perilo

Materiál: Nerjavče jeklo  
Predvidena uporaba: Pivo v restavracijah ali na prireditvah

Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da elektrarna ne bo poplavljena z vodo. Pri električni okvari se ne popravljajte neodvisno. Rastlina ostane čista, da se prepreči nevarnost za zdravje.

Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.

Skladnost: Za izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (HR) Specifikacije proizvođa:

Veličina: Standardna veličina za točilice

Materijal: Nehrdajući čelik  
Predviđena uporaba: Za točenje piva u ugostiteljskim objektima ili na događanjima

Sigurnosne informacije i upozorenja: Pazite da ne preplavite točilicu vodom. U slučaju električne greške ne pokušavajte sami popraviti. Održavajte uređaj čistim kako biste izbjegli zdravstvene rizike.

Upute za skladištenje: Skladistiți na suhom, hladnom mjestu i zaštititi od izravno sunčevog svjetla.

Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: Taille standard pour sous-vêtements  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Pour épingler la bière dans les restaurants ou lors d'événements

Informations de sécurité et avertissements: Assurez-vous de ne pas inonder la centrale avec de l'eau. En cas de dysfonctionnement électrique, il n'est pas réparé indépendamment. Gardez la plante propre pour éviter un danger pour la santé.

Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le soleil direct.

Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: Standardstorlek för underkläder

Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Pin öl i restauranger eller på evenemang

Säkerhetsinformation och varningar: Se till att inte översvämma kraftverket med vatten. När det gäller ett elektriskt fel repareras det inte självständigt. Håll växten ren för att undvika en hälsorisk. Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot direkt solljus.

Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: Štandardná veľkosť pre spodné prádlo

Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Na pin piva v reštauráciách alebo na prireditiach

Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že nie zaplavíte elektrárne s vodou. V prípade elektrickej poruchy nie je opravená nezávisle. Uchovávajte rastlinu čistú, aby ste sa vyhnili zdraviu.

Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste a chráňte pred priamym slnečným žiarením.

Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EU o bezpečnosti výrobkov.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: Standartinis apatinių drabužių dydis

Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus prisigerti restoranuose arba renginiuose

Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitinkite, kad ne užtvindyti įėjainis vandeniui. Elektros trūkies atveju, ji nėra taisoma savarankiškai. Laikyti gaudžiam švariai, kad būtų išvengta pavojaus sveikatai.

Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.

Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: Tamaño estándar para ropa interior  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Para poner cerveza en restaurantes o en eventos

Información de seguridad y advertencias: Asegúrate de no inundar la central eléctrica con agua. En el caso de un mal funcionamiento eléctrico, no se repara independientemente. Mantenga la planta limpia para evitar un peligro de salud.

Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco y proteja contra la luz solar directa.

Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: Standard størrelse til undertøj

Material: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: At pin øl i restauranter eller på arrangementer

Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for ikke at oversvømme energianlægget med vand. I tilfælde af en elektrisk funktion, er det ikke repareret uafhængigt. Hold planten ren for at undgå en sundhedsfare. Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, koldt sted og beskyttet mod direkte sollys.

Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (HU) Terméklejelmzők:

Méret: Szabványos méret fehérnemű

Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Pin söröt éttermekben vagy rendezvényeken

Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg róla, hogy nem árasztja el az erőmű vizet. Egy elektrikus hiba esetén nem javítható önállóan. Tartsa tisztán a növényt, hogy elkerülje az egészségtügyi veszélyt.

Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen és védje a közvetlen napfényt.

Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: Standarta izmērs apakšveļai

Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Pin alus restorānos vai pasākumos

Drošības informācija un brīdinājumi: Pārliecinieties, lai neaapludinātu spēkstaciju ar ūdeni. Elektriskās darbības traucējumu gadījumā to nesabalā atsevišķi. Saglabāt augu tīru, lai izvairītos no veselības apdraudējuma.

Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausa, vēsā vietā un sargāt no tiešas saules spindulī.

Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: Dimensione standard per la biancheria intima  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Per preparare la birra nei ristoranti o negli eventi

Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurati di non inondare la centrale elettrica con acqua. In caso di malfunzionamento elettrico, non viene riparato in modo indipendente. Mantene la pianta pulita per evitare rischi per la salute.

Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggere dalla luce del sole.

Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: Standard størrelse for undertøy

Material: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Å feste øl i restauranter eller på arrangementer

Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for ikke å oversvømme kraftverket med vann. Når det gjelder en elektrisk feil, repares det ikke uavhengig. Hold anlegget rent for å unngå en helsefare. Lagringsinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot direkte sollys.

Overensstemmelse: Dette produkt oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: Τυπικό μέγεθος για εσωρούχα

Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα

Σκοπιμότητα χρήσης: Για να pin μπύρα σε εστιατόρια ή σε εκδηλώσεις

Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Φροντίστε να μην πλημμυρίσει το εργοστάσιο με νερό. Σε περίπτωση ηλεκτρικής δυσλειτουργίας, δεν επιδιορθώνεται ανεξάρτητα.

Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε τα σε ξηρό, βροσερό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.

Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: Aluspesu standardsuurus

Materjal: roostevabast terasest

Eesmärgipärane kasutus: Õlu pin restoranides või üritustel

Ohutusteave ja hoiatused: Vaadake, et jõuamun veega üle ei ujuta. Elektrikrikkete korral ei parandata seda iseseisvalt. Hoidke taim puhtana, et vältida ohtu tervisele.

Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas ja kaitses otse päikesevalguse eest.

Nõuetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutussäätusele.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: Tamanho padrão para roupa interior  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Pinar cerveja em restaurantes ou em eventos

Informações de segurança e avisos: Certifique-se de não inundar a usina com água. No caso de uma avaria elétrica, não é reparado independentemente. Mantenha a planta limpa para evitar um perigo de saúde.

Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a luz solar direta.

Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: Standardowy rozmiar bielizny

Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzona użycie: Przypiąć piwo do restauracji lub imprez

Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, aby nie zalewać elektrowni wodą. W przypadku awarii elektrycznej nie jest on naprawiany niezależnie. Oczyszcz roślinie, aby uniknąć zagrożenia dla zdrowia.

Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.

Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: Стандартен размер за бельо

Материал: Нержъдаема стомана

Предназначена употреба: Да се пишка бира в ресторанти или на събития

Информация за безопасност и предупреждения: Гледай да не наводниш електроцентралата с вода. В случай на електрическа неизправност, тя не се поправя самостоятелно.

Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.

Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (GA) Sonraicheadtaí Tairge:

Méid: Méid caighdeánach na haghaidh éadaí

Abhar: Cruach dhomsálta Úsáid Beartaithe: Chun beoir bioráin i mbialann nó ag imeachtaí

Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Bí cinnte gan an gléasra cumhachta a thuilleadh le huisce. I gcás mífheidhmí leictreach, ní dhéantar é a dheisiú nó neamhspleách. Coinnigh an gléasra glan chun gaise sábháilte a sheachaint.

Teoracha Stóráil: Stóráil in áit thirim, fionnar agus a chosaint i gcoinne solas díreach.

Comhlíonadh: Comhlíonann an tairge seo rialachán sábháilteachta tairgi an AE.

